

ROHO® Hybrid Elite® Cushion
Operation Manual



Coussin ROHO® Hybrid Elite® Manuel d'instructions

Veuillez noter

Fournisseur : ce manuel doit être remis à l'utilisateur de ce produit.

Opérateur (personne ou soignant) : Avant d'utiliser ce produit, lire les instructions et les conserver pour référence future.

Les produits peuvent être couverts par un ou plusieurs brevets et marques de commerce des États-Unis ou d'autres pays, incluant. : ROHO®, DRY FLOATATION®, shape fitting technology®, Hybrid Elite®, Hybrid Elite SR™, Smart Check® et Sensor Ready™. Zytel® est une marque de commerce déposée de DuPont.

L'information sur le produit est changée comme nécessaire; et l'information sur le produit à jour est disponible sur permobilus.com.

ROHO, inc. fait partie de Permobil Seating and Positioning.

© 2009, 2019 Permobil

Rev. 2019-02-19

Table des matières

Utilisation prévue	24
Informations importantes de sécurité	24-25
Détails des pièces	26
Ajustement du coussin	26-27
Retrait et remplacement de la couverture	28
Retrait et remplacement du coussin	
Retrait et remplacement de l'insert en mousse	29
Nettoyage et désinfection	30-31
Dépannage	32
Rangement, élimination et recyclage	
Garantie limitée	
Spécifications du produit	33

Symboles de sécurité



Mise en garde :

Indique que ne pas suivre la procédure spécifiée pourrait mener à des conditions potentiellement dangereuses, causant des blessures sérieuses.



Avertissement :

Indique que ne pas suivre la procédure spécifiée pourrait mener à des conditions potentiellement dangereuses, causant des blessures mineures à modérées ou des dommages à l'équipement ou autre propriété

Coordonnées



ROHO, Inc.

100 N. Florida Avenue
Belleville, IL 62221-5429 U.S.A.

É.-U. :

800-851-3449
Télec.: 888-551-3449

Service à la clientèle:

orders.roho@permobil.com

À l'extérieur des É.-U.:

618-277-9150
Télec.: 618-277-6518
intlorders.roho@permobil.com

Utilisation prévue

Le coussin ROHO® Hybrid Elite® (coussin Hybrid Elite) est une surface de soutien pour fauteuil roulant avec une base en mousse profilée combinée avec un revêtement rempli d'air, ajustable, avec un design segmenté, et qui a pour but de s'ajuster à la forme assise d'un individu dans la zone pelvienne afin de fournir une protection de la peau/tissus mous, un bon positionnement et un environnement pour faciliter la guérison des plaies. Le coussin Hybrid Elite doit être utilisé avec la couverture fournie. Modèles de coussin comprennent.

- ROHO® Hybrid Elite SR™ Coussin (Hybrid Elite SR)
- ROHO® Hybrid Elite® Coussin à compartiment double (Coussin à compartiment double Hybrid Elite)

Le coussin Hybrid Elite SR est compatible avec Smart Check® de ROHO®.

Un clinicien expérimenté en soutien et positionnement devrait déterminer si le produit est approprié aux besoins particuliers de l'individu. On ne doit pas uniquement se fier à la déclaration d'utilisation prévue pour effectuer cette détermination.

Les produits médicaux inclus dans le présent document ont pour but d'être une partie d'un régime de soins incluant de l'équipement de positionnement et de mobilité ainsi que des interventions thérapeutiques. Un clinicien expérimenté en soutien et positionnement devrait identifier ce régime de soins après avoir évalué les besoins physiques de l'individu ainsi que son état médical général.

Un clinicien devrait aussi évaluer les handicaps visuels, cognitifs et de lecture afin de déterminer le besoin pour l'aide d'un fournisseur de soins ou le besoin d'une technologie fonctionnelle comme des instructions à gros caractères pour assurer une bonne utilisation du produit.

Informations importantes de sécurité



Mise en garde

- **Une lésion de la peau ou du tissu mou peut avoir lieu en raison d'un grand nombre de facteurs qui varie selon les individus. Surveiller la peau fréquemment au moins une fois par jour. Des rougeurs, es contusions ou des zones plus sombres (comparé à une peau normale) peuvent indiquer le début d'une lésion superficielle ou profonde du tissu mou et doivent être traitées. S'il y a toute décoloration de la peau/tissu mou, CESSER D'UTILISER immédiatement. Si la décoloration ne disparaît pas dans les 30 minutes après l'arrêt de l'utilisation, consulter immédiatement un professionnel de la santé.**
- **Le coussin et la couverture DOIVENT être compatibles au niveau de la taille et DOIVENT être utilisés comme cela est indiqué dans ce guide. S'ILS NE LE SONT PAS : 1) les avantages fournis par le coussin peuvent être diminués ou éliminés, augmentant les risques à la peau ou autres parties molles, et 2) l'individu peut devenir instable et vulnérable aux chutes.**
- **NE PAS utiliser le coussin au-dessus de, ou en conjonction avec, tous autres produits ou matériels, sauf tel qu'indiqué dans le guide. À défaut de respecter cet avertissement, l'utilisateur peut se retrouver dans une position instable et risque de tomber.**
- **NE PAS placer aucune obstruction entre l'individu et le coussin. UTILISER UNIQUEMENT une housse compatible avec le coussin; placer tout article directement sous l'individu, à l'intérieur ou à l'extérieur de la housse, rendra le coussin moins efficace.**
- **NE PAS utiliser les composants de ce produit séparément. Le coussin doit être utilisé avec tous les composants assemblés.**

Informations importantes de sécurité, suite



Mise en garde, suite

- NE PAS utiliser ce coussin comme un dispositif de flottaison sur l'eau (p. ex. un gilet de sauvetage). Il NE supportera PAS votre poids dans l'eau.
- La surface du coussin s'ajustera à la température ambiante. Prenez les précautions appropriées surtout lorsque le coussin touche directement la peau.
- NE PAS exposer le produit à des températures élevées, une flamme à découvert, ou des cendres chaudes. Des déclarations d'essai ou de certification, comme pour l'inflammabilité, peuvent ne plus s'appliquer à cet appareil lorsqu'il est combiné à d'autres produits ou matériaux. Vérifier les déclarations d'essais et de certification pour tous les produits utilisés en combinaison avec cet appareil.
- Si vous êtes incapable d'effectuer la moindre tâche décrite dans ce manuel, obtenez de l'assistance en contactant votre clinicien, fournisseur d'équipement, distributeur ou Service à la clientèle.

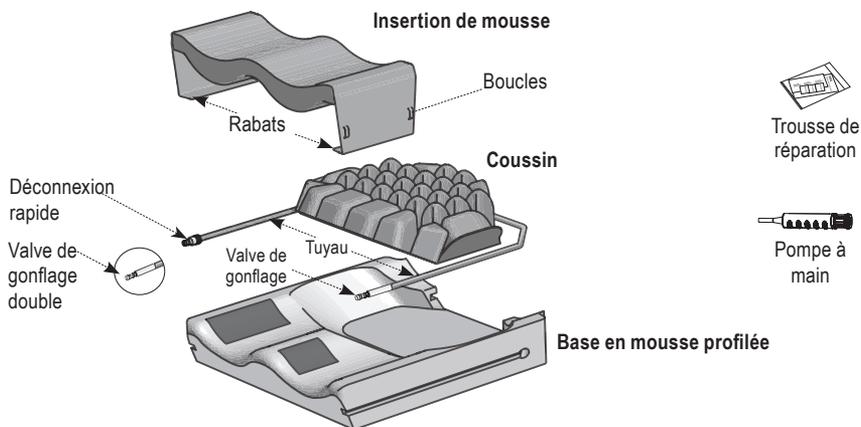


Mises en garde

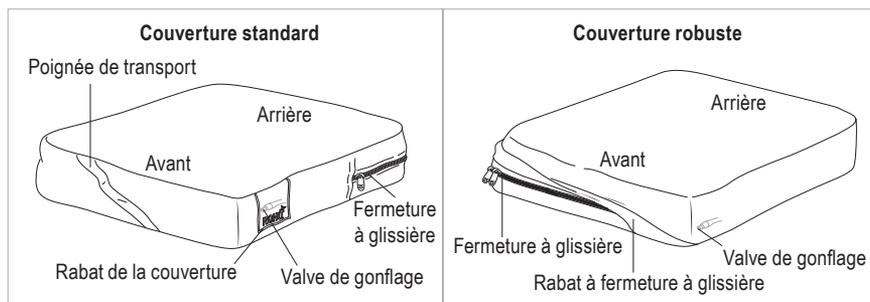
- Utiliser une pompe, couverture ou trousse de réparation autre que celles compatibles avec votre produit peut annuler la garantie de votre produit.
- NE PAS modifier le coussin ou ses composants. Cela pourrait endommager le produit et annuler la garantie.
- NE PAS permettre que le coussin soit en contact avec des lotions à base d'huile ou de lanoline. Ces produits peuvent détériorer le matériel.
- Une exposition prolongée à l'ozone peut détériorer le matériel utilisé pour le coussin, affecter le rendement du coussin, ou annuler la garantie du produit.
- Des changements d'altitude peuvent nécessiter un ajustement de votre coussin.
- Garder le coussin loin des objets tranchants.
- Si le coussin a été exposé à des températures de moins de 32° F (0° C) et fait preuve d'une raideur inhabituelle, laisser le coussin se réchauffer à la température de la pièce.
- Périodiquement, vérifier les composants pour tout dommage et remplacer si nécessaire. Voir "Dépannage".
- NE PAS utiliser la valve de gonflage ou déconnexion rapide comme poignée pour transporter ou tirer le coussin. Transporter le coussin par la base ou à l'aide de la poignée de transport sur la couverture.

Détails des pièces

Contenu : Coussin Hybrid Elite, couverture, trousse de réparation, pompe à main, manuel d'instructions, supplément de garantie limitée, carte d'enregistrement du produit



L'étiquette pour le numéro de série se trouve au bas du coussin.



Pour commander des pièces de rechange, contacter votre fournisseur d'équipement ou Service à la clientèle.

Ajustement du coussin

Le Hybrid Elite SR est équipé de la technologie Sensor Ready Technology et peut être utilisé avec Smart Check de ROHO, qui est un système de rétroaction du coussin. Smart Check peut être utilisé pour trouver le niveau de gonflage individuel et aider à vérifier leur coussin. Pour plus d'information, contacter le Service à la clientèle.

Remarque : Si vous avez Smart Check de ROHO, **ARRÊTER ICI** et consulter le Manuel d'utilisation Smart Check® de ROHO®.



Ajustement du coussin, suite



Mise en garde:

- Vérifiez, au moins une fois par jour, si le coussin est gonflé à une pression adéquate!
- **NE PAS utiliser un coussin sous-gonflé ou un coussin surgonflé car les avantages du produit seront réduits ou éliminés, entraînant un risque accru pour la peau et autres parties molles. Si le coussin ne semble pas retenir l'air, ou si vous ne pouvez pas gonfler ou dégonfler le coussin, voir la section "Dépannage." Si le problème persiste, veuillez communiquer immédiatement avec un soignant, un distributeur ou Service à la clientèle.**
- Lorsque possible, utiliser le crochet ou les fermetures à boucle pour mieux fixer le coussin à la surface du siège. Le crochet fermetures sont disponibles sur demande.

Remarque : Pour les coussins à deux valves, répétez toutes les étapes pour les deux valves.

1. Placer le coussin dans le fauteuil roulant avec les cellules d'air vers le haut et la surface antidérapante de la couverture vers le bas.
2. Ouvrir le rabat de la couverture*. Glissez l'embout de la pompe à main par dessus la valve de gonflage. Ouvrez la valve de gonflage, au moins une rotation complète.

*Pour la couverture robuste, ouvrir la fermeture éclair.

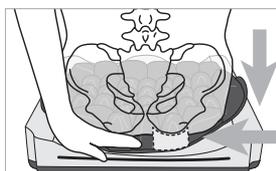
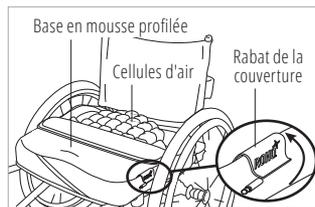
3. Gonflez jusqu'à ce que toutes les cellules d'air soient fermes. Fermez la valve de gonflage jusqu'à son arrêt. Enlevez la pompe à main. Assurez-vous que la valve de gonflage est fermée.
4. La personne devrait s'asseoir dans le fauteuil dans sa position habituelle. Confirmer que la proéminence osseuse est soutenue par les cellules d'air.
5. Glissez votre main entre les cellules d'air et la personne. Lever légèrement la jambe et ressentir la proéminence osseuse la plus basse, et ensuite abaisser la jambe en position assise.
6. Ouvrez la valve pour retirer l'air, gardez votre main sous la proéminence osseuse la plus basse. Libérez l'air jusqu'à ce qu'il vous soit difficile de bouger le bout de vos doigts. Fermez la valve.



Mise en garde: S'assurer qu'il y a au moins ½ po (1,5 cm) d'air soutenant les proéminences osseuses les plus basses de l'individu.



Remarque : La valve de gonflage tournera librement lorsqu'ouverte.



 = ½ - 1 po (1,5 - 2,5 cm)
 la distance recommandée entre la personne et la surface du siège

Retrait et remplacement de la couverture

Retrait de la couverture :

1. Ouvrez la fermeture à glissière.
2. Pour les couvertures standards seulement : Ouvrir le rabat de la couverture. Accéder à l'intérieur de la couverture et tirer la valve de gonflage à travers l'ouverture de sorte qu'elle soit à l'intérieur de la couverture. Fermer le rabat de la couverture. Répéter pour l'autre côté.
3. Retirer la couverture du coussin.

Remplacement de la couverture :

⚠ Avertissement : Avant de replacer la couverture, s'assurer l'insert en mousse et le coussin soient correctement positionnés et attachés de façon sécuritaire. Voir "Remplacement de l'insert en mousse" et "Remplacement du coussin".

Instructions standard pour la couverture

1. Ouvrir la fermeture éclair de la couverture et avec les cellules d'air vers le haut et la surface antidérapante de la couverture vers le bas, insérer le coussin dans la couverture.
2. L'arrière du coussin devrait faire face à la fermeture à glissière.
3. Ouvrir le rabat de la couverture. Accéder à l'intérieur de la couverture et pousser la valve de gonflage à travers l'ouverture en-dessous du rabat de la couverture. Fermer le rabat de la couverture. Répéter pour l'autre côté.
4. Réfermer la fermeture éclair de la couverture. Si les bandes de la fixation à crochet ont été enlevées avant de laver, remettre les bandes.

Instructions pour la couverture robuste

1. Ouvrir la fermeture éclair de la couverture et avec les cellules d'air vers le haut et la surface antidérapante de la couverture vers le bas, insérer le coussin dans la couverture.
2. L'avant de la couverture devrait faire face à la fermeture éclair.
3. Rentrer tout le tuyau à l'intérieur de la couverture.
4. Réfermer la fermeture éclair de la couverture. Si les bandes de la fixation à crochet ont été enlevées avant de laver, remettre les bandes.

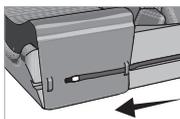
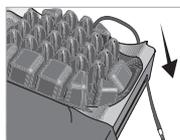
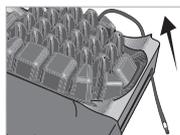
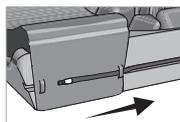
Retrait et remplacement du coussin

Retrait du coussin :

1. Enlever la couverture du coussin. Voir "Retrait de la couverture".
2. Glisser le tuyau hors de la boucle sur l'insert en mousse.
3. Retirer le tuyau de la rainure dans la base en mousse et tirer doucement à travers l'ouverture dans le coin de la base en mousse. Répéter pour l'autre côté.
4. Enlever le coussin de la base en mousse profilée.

Remplacement du coussin :

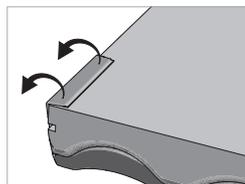
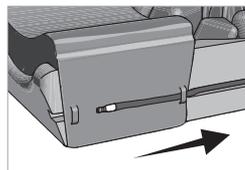
1. Placer le coussin sur la base en mousse, en alignant les bandes de fixation à crochet et à boucle. S'assurer que le coussin est centré. Appuyer pour fixer de façon sécuritaire le coussin à la base en mousse.
2. Insérer le tuyau à travers l'ouverture dans le coin de la base en mousse. Répéter pour l'autre côté.
3. Glisser le tuyau à travers la boucle sur l'insert en mousse et pousser le tuyau dans la rainure dans la base en mousse. Répéter pour l'autre côté.
4. Confirmer le positionnement adéquat de l'insert en mousse. Voir "Remplacement de l'insert en mousse".
5. Remplacer la couverture. Voir "Remplacement de la couverture".



Retrait et remplacement de l'insert en mousse

Retrait de l'insert en mousse :

1. Enlever la couverture du coussin. Voir "Retrait de la couverture".
2. Glisser le tuyau hors de la boucle sur l'insert en mousse. Répéter pour l'autre côté.
3. Tourner le coussin de sorte que les cellules soient orientées vers le bas et le bas de la base en mousse profilée soit orienté vers le haut.
4. Tirer le rabat de l'insert en mousse pour le détacher des pièces de fixation à crochet au bas de la base en mousse profilée. Répéter pour l'autre côté.
5. Tourner le coussin de sorte que les cellules soient orientées vers le haut et le bas de la base en mousse profilée soit orienté vers le bas. Retirer l'insert en mousse de la base en mousse profilée en le tirant pour l'éloigner des pièces de fixation à crochet.

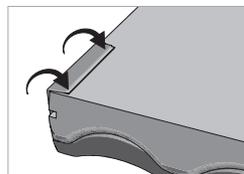
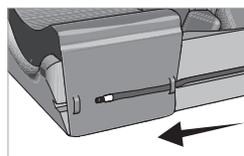
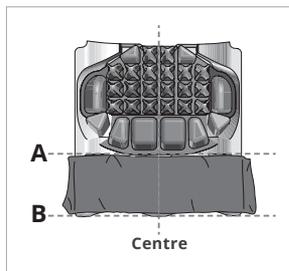


Remplacement de l'insert en mousse :

⚠ Avertissement : L'insert en mousse doit être positionné correctement sur la base en mousse profilée.

Remarque : Si le coussin a été enlevé de la base en mousse profilée, replacer le coussin avant de remplacer l'insert en mousse. Voir "Remplacement du coussin".

1. Positionner l'insert en mousse sur la base en mousse profilée.
 - L'insert en mousse est à côté, mais pas sur le dessus, des cellules d'air. (A)
 - L'insert en mousse est aligné avec, mais ne dépasse pas, le bord avant de la base en mousse. (B)
 - L'insert en mousse est centré sur la base en mousse.
2. Une fois correctement positionné, appuyer sur l'insert en mousse pour l'attacher de façon sécuritaire à la base en mousse profilée.
3. Glisser le tuyau à travers la boucle sur l'insert en mousse. Selon le besoin, repousser le tuyau dans la rainure. Répéter pour l'autre côté.
4. Tourner le coussin de sorte que les cellules soient orientées vers le bas et le bas de la base en mousse profilée soit orienté vers le haut.
5. Tirer et attacher les rabats de l'insert en mousse des pièces de fixation à crochet sur la base de la base en mousse profilée.
6. Tourner le coussin de sorte que les cellules soient orientées vers le haut et le bas de la base en mousse profilée soit orienté vers le bas.
7. Remplacer la couverture. Voir "Remplacement de la couverture".



Nettoyage et désinfection



Mises en garde:

- Le nettoyage et la désinfection sont des processus distincts. Le nettoyage doit précéder la désinfection. Avant l'utilisation par un autre individu : nettoyer, désinfecter et vérifier le bon fonctionnement du produit.
- Suivre toutes les directives de sécurité sur l'étiquette du fabricant du javellisant et du désinfectant germicide.
- Note au sujet de la stérilisation : Les températures élevées peuvent accélérer le vieillissement du dispositif et endommager l'assemblage du produit. Les produits inclus dans ce guide ne sont pas emballés dans un environnement stérile, ils ne sont pas conçus pour être stérilisés avant utilisation et il n'est pas requis de le faire. Si le protocole de l'institution exige la stérilisation : premièrement, suivre les instructions de nettoyage et de désinfection; puis ouvrir le clapet de gonflage et utiliser la température de stérilisation la plus basse possible sans dépasser 70°C (158°F), durant le plus court laps de temps possible. NE PAS autoclaver.

Entretien de la couverture: Avant de nettoyer et désinfecter, retirer la couverture du coussin. Retirer les crochets du bas de la couverture.

Pour nettoyer la couverture : Laver à la machine à l'eau froide (30°C) avec un détergent doux, au cycle délicat, ou essuyer avec un détergent neutre et de l'eau froide. Sécher à basse température.

Pour désinfecter la couverture : Lavez à la main à l'eau froide (30°C) en utilisant une part d'eau de javel pour 9 parts d'eau. Gardez le produit mouillé avec la solution d'eau de javel pendant 10 minutes et rincez bien. Ou lavez à la machine à l'eau chaude (60°C). Faites sécher à basse température.



Mises en garde pour l'entretien du coussin : NE PAS laver ou sécher à la machine le coussin, l'insert en mousse ou la base en mousse profilée • Utiliser un des articles suivants pourrait endommager le coussin : abrasifs (laine d'acier, tampons à récurer); caustiques, détergents pour lave-vaisselle automatique; produits de nettoyage contenant des solvants pétroliers ou organiques, y compris de l'acétone, toluène, méthyléthylcétone (MEC), naphta, liquide de nettoyage à sec, dissolvant d'adhésif; lotions à base d'huile, lanoline ou désinfectants à base phénolique; gaz d'ozone; méthodes de nettoyage à lumière ultraviolette.



Avertissement: NE PAS laisser l'eau ou la solution de nettoyage pénétrer dans le coussin. S'assurer que la valve de gonflage est fermée. S'assurer que Smart Check est détaché du coussin. De l'eau dans un coussin ayant la technologie Sensor Ready peut endommager le Smart Check et causer une lecture erronée lors de l'utilisation de Smart Check.

Pour nettoyer et désinfecter le coussin : Enlevez soigneusement le coussin de la base en mousse profilée. Fermez la ou les valves de gonflage. Lavez à la main en utilisant du savon à main liquide doux, du savon de vaisselle à main, du détergent à lessive ou un détergent polyvalent (suivre les instructions sur l'étiquette du produit.) Frottez doucement toutes les surfaces du coussin en utilisant une brosse de plastique à poils doux, une éponge ou un chiffon. Rincez à l'eau propre. Faites sécher à l'air. Pour désinfecter, répétez les instructions de nettoyage en utilisant une part d'eau de javel pour 9 parts d'eau. Gardez le produit mouillé avec la solution d'eau de javel pendant 10 minutes. Rincez abondamment avec de l'eau propre. Faites sécher à l'air.



Avertissement : Rincer à fond. Les résidus de détergent peuvent faire coller ensemble les cellules d'air.

Nettoyage et désinfection, suite

Pour nettoyer et désinfecter l'base en mousse profilée : retirer la couverture, le élément de mousse et le coussin. Pour nettoyer, essuyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau et un détergent ménager, et ensuite rincer avec de l'eau froide et propre. Pour désinfecter, suivre les instructions de nettoyage, mais utiliser un désinfectant plutôt qu'un détergent ménager. Après avoir nettoyé ou désinfecté, permettre à la mousse de bien sécher à l'air avant de remettre la couverture.



Pour nettoyer et désinfecter l'insertion de mousse : pour nettoyer, humidifier un chiffon et l'essorer pour retirer tout excédent d'eau. Essuyer avec le chiffon et un détergent ménager, et ensuite essuyer à nouveau avec un chiffon propre légèrement humide. Pour désinfecter, suivre les instructions de nettoyage, mais utiliser un désinfectant plutôt qu'un détergent ménager. Après avoir nettoyé ou désinfecté, permettre à la mousse de bien sécher à l'air avant de remettre la couverture.



Symboles d'entretien

	Lavage à la main eau froide, température maximale illustrée.		Javel (1 partie javel : 9 parties eau)
	Lavage à la machine eau chaude, cycle normal, température maximale illustrée.		Lavage à la machine eau froide, cycle délicat, température maximale illustrée.
	Laver à la main.		Sécher sur corde à l'ombre.
	Essuyer avec un linge humide.		Sécher à plat à l'ombre.
			Sécher à basse température.

Dépannage

Pour de l'aide supplémentaire, contacter votre fournisseur d'équipement, distributeur ou Service à la clientèle.

Ne retient pas l'air - Inspecter la valve de gonflage et le tuyau pour tout dommage. Valider que la ou les valves de gonflage sont complètement fermées (Tourner dans le sens horaire). Vérifier s'il y a des trous dans le coussin. S'il y a de très petits trous ou s'il n'y a pas de trous visibles, suivre les instructions dans la Trousse de réparation fournie avec votre produit. Pour des dommages à la valve de gonflage ou au tuyau, ou pour de grands trous ou des fuites dans le coussin, voir le supplément Garantie limitée ou contacter le Service à la clientèle.

Incapable de gonfler ou dégonfler le coussin - Confirmer que la ou les valves de gonflage sont ouvertes. Inspecter les valves ou tuyaux pour des dommages.

Inconfortable/instable - Confirmer que :

- les cellules d'air ne sont pas sous-gonflées ou surgonflées.
- l'insert en mousse et le coussin sont correctement placés sur la base en mousse profilée.
- les cellules d'air et le dessus de la couverture sont vers le haut.
- le coussin est centré sous la personne.
- le coussin ne chevauche pas les cellules d'air.
- la coussin est d'une taille appropriée pour la personne et le fauteuil roulant.

Permettre au moins une heure à la personne pour s'ajuster au coussin.

Le coussin se glisse sur le fauteuil roulant - S'assurer que le fond antidérapant de la couverture du coussin est vers le bas. Utiliser les étiquettes directrices sur le coussin et la couverture afin d'orienter le coussin. Lorsque possible, utiliser le crochet ou les fermetures à boucle pour mieux fixer le coussin à la surface du siège. Le crochet fermetures sont disponibles sur demande.

Un composant est endommagé - Contacter le Service à la clientèle pour un remplacement.

Rangement, élimination et recyclage

Rangement : Nettoyer et désinfecter le produit avant de l'entreposer. Ouvrir la(les) valve(s) de gonflage. Dégonfler le produit. Entreposer le produit dans un contenant qui protège le produit de l'humidité, des contaminants et des dommages.

Élimination : Les composants des produits dans ce guide ne sont associés à aucun risque environnemental lorsqu'ils sont utilisés correctement et lorsque l'on en dispose conformément aux règlements locaux/régionaux. L'incinération doit être faite par un centre de gestion des déchets agréé et qualifié.

Recyclage : Contacter une agence de recyclage locale pour déterminer les options de recyclage pour le produit. Pour plus d'information concernant le recyclage, contacter Service à la clientèle.

Garantie limitée

Durée de la garantie limitée : 24 mois à partir de la date originale d'achat du produit. La garantie ne s'applique pas aux perforations, déchirures ou brûlures, et elle ne s'applique pas, non plus, sur la couverture amovible. Référez-vous aussi au supplément à propos de la Garantie limitée fourni avec votre produit, ou contactez le Service à la clientèle.

Spécifications du produit

Matériel: Coussin : caoutchouc néoprène, fabriqué sans latex; Valve de gonflage : Zytel; Base en mousse profilée : mousse à cellules fermées en polyéthylène; Insert en mousse : mousse de polyuréthane; Couverture standard : extensibilité à double sens, côtés latéraux espaceurs, avec une fermeture à glissière située à l'arrière de la couverture et un fond antidérapant. Consulter l'étiquette d'entretien de la couverture pour le contenu du matériel. Couverture robuste : extensibilité à double sens, parties supérieure et latérales résistantes aux liquides, avec une fermeture à glissière située à l'avant de la couverture et un fond antidérapant. Référez-vous à l'étiquette d'entretien de la couverture pour le contenu du matériel et pour respecter les exigences en matière d'inflammabilité.

Tableau des tailles

Coussins		Base en mousse			
Valve simple	Valve double	Largeur (po)	Profondeur* (po)	Largeur (cm)	Profondeur* (cm)
1RHE1414C-SR	2RHE1414C	13%	14%	35,0	37,5
1RHE1415C-SR	2RHE1415C	13%	15%	35,0	40,0
1RHE1416C-SR	2RHE1416C	13%	16%	35,0	43,0
1RHE1515C-SR	2RHE1515C	14%	15%	37,5	40,0
1RHE1516C-SR	2RHE1516C	14%	16%	37,5	43,0
1RHE1517C-SR	2RHE1517C	14%	17%	37,5	45,0
1RHE1615C-SR	2RHE1615C	15%	15%	40,0	40,0
1RHE1616C-SR	2RHE1616C	15%	16%	40,0	43,0
1RHE1617C-SR	2RHE1617C	15%	17%	40,0	45,0
1RHE1618C-SR	2RHE1618C	15%	18%	40,0	48,0
1RHE1620C-SR	2RHE1620C	15%	20%	40,0	53,0
1RHE1716C-SR	2RHE1716C	16%	16%	43,0	43,0
1RHE1717C-SR	2RHE1717C	16%	17%	43,0	45,0
1RHE1718C-SR	2RHE1718C	16%	18%	43,0	48,0
1RHE1720C-SR	2RHE1720C	16%	20%	43,0	53,0
1RHE1816C-SR	2RHE1816C	17%	16%	45,0	43,0
1RHE1817C-SR	2RHE1817C	17%	17%	45,0	45,0
1RHE1818C-SR	2RHE1818C	17%	18%	45,0	48,0
1RHE1820C-SR	2RHE1820C	17%	20%	45,0	53,0
1RHE2017C-SR	2RHE2017C	19%	17%	50,0	45,0
1RHE2018C-SR	2RHE2018C	19%	20%	50,0	48,0
1RHE2020C-SR	2RHE2020C	19%	20%	50,0	53,0
1RHE2218C-SR	2RHE2218C	21%	18%	55,5	48,0
1RHE2220C-SR	2RHE2220C	21%	20%	55,5	53,0
1RHE2222C-SR	2RHE2222C	21%	22%	55,5	58,0
1RHE2418C-SR	2RHE2418C	23%	18%	60,5	48,0
1RHE2420C-SR	2RHE2420C	23%	20%	60,5	53,0

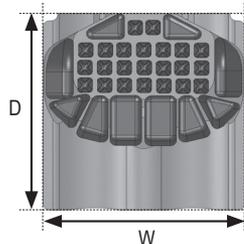
Poids : 3¼ lb. / 1,4 kg (basé sur 1RHE1817C-SR)

Hauteur : 10,0 cm / 4 po

*Les profondeurs illustrées incluent ¾ po. (1,5 cm) de base en mousse qui se place entre les tiges arrière du fauteuil roulant.

Remarque : Toutes les mesures sont approximatives. Les mesures de largeur et de profondeur sont prises à partir de la partie supérieure de la base en mousse et sont arrondies au quart (0,25) ou au demi (0,50) centimètre le plus près. Le numéro d'article du coussin et les étiquettes de couverture indiquent la taille du fauteuil roulant pour laquelle le coussin est conçu.

Durée de vie prévue du coussin : 5 ans



permobil | SEATING + POSITIONING

Mailing/Shipping Address:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

U.S.: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449

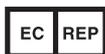
Outside U.S.: 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518

permobilus.com



Intertek

The products featured in this document were
manufactured under a Quality Management System
that is certified to ISO 13485:2016.



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

